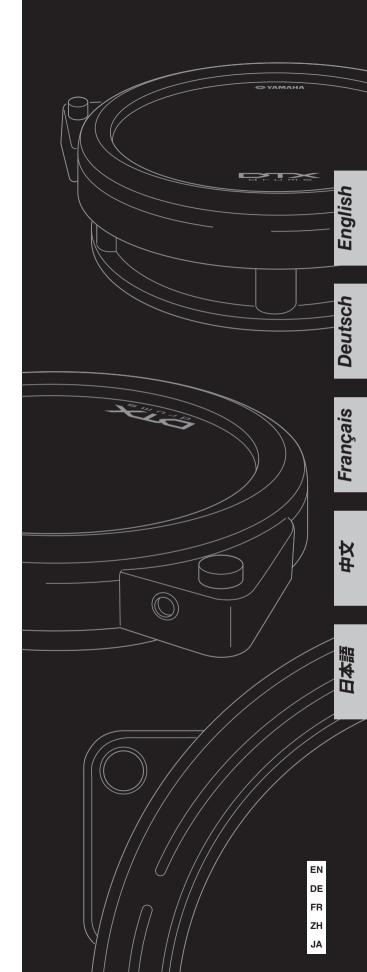




**ELECTRONIC DRUM PAD** 

# XP100T XP100SD XP120T XP120SD

Owner's Manual Bedienungsanleitung Mode d'emploi 使用说明书 取扱説明書



# VORSICHTSMASSNAHMEN Bitte aufmerksam durchlesen, bevor Sie fortfahren.

Die im Folgenden aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen sollen sicherstellen, dass dieses Produkt sicher und ohne Sorge vor versehentlichen Verletzungen bei Ihnen oder anderen Personen oder Beschädigung von Eigentum verwendet werden kann. Um noch deutlicher auf die Ernsthaftigkeit und Unmittelbarkeit jeglicher Verletzungsrisiken oder Schäden durch fehlerhafte Bedienung hinzuweisen, sind diese Vorsichtsmaßnahmen unterteilt in die Klassen WARNUNG oder VORSICHT. Die im Zusammenhang mit den Vorsichtsmaßnahmen gegebenen Anweisungen sind besonders wichtig, um die Sicherheit zu gewährleisten, und sollten daher in vollem Umfang befolgt werden.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren und leicht zugänglichen Ort auf, um später darin nachschlagen zu können.



Beachten Sie immer die grundsätzlichen, nachfolgend aufgelisteten Vorsichtsmaßregeln, um mögliche körperliche Verletzungen bei Ihnen oder anderen, oder aber Schäden an diesem Gerät oder an anderen Gegenständen zu vermeiden. Zu diesen Vorsichtsmaßnahmen gehören die folgenden Punkte, die jedoch keine abschließende Aufzählung darstellen:

- Wenn dieses Produkt mit einem Rack-System oder auf einem Beckenständer verwendet wird, stellen Sie das Rack oder den Ständer nicht auf eine schiefe, instabile Oberfläche oder auf Treppenstufen usw. Das Rack oder der Ständer können herunterfallen und beschädigt werden sowie Verletzungen verursachen.
- Wenn dieses Produkt mit einem Rack-System oder auf einem Beckenständer verwendet wird, achten Sie darauf, dass alle Bolzen festgezogen sind. Wenn Sie Höhe oder Neigungswinkel einstellen, lösen Sie die Schrauben nicht plötzlich. Lose Bolzen können bewirken, dass das Rack herunterfällt und beschädigt wird sowie Verletzungen verursacht.
- Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Kinder in der Nähe sind oder das Produkt berühren. Sorglose Bewegungen in der Nähe des Produkts können Verletzungen verursachen.
- Achten Sie beim Einstellen der Pads bitte sorgfältig auf die Handhabung der Kabel und die Kabelführung.
   Achtlos platzierte Kabel können dazu führen, dass der Anwender oder Andere stolpern und hinfallen.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Produkt vor. Dadurch können Verletzungen auftreten oder das Produkt beschädigt oder beeinträchtigt werden.

# **HINWEIS**

- Stoßen oder kratzen Sie die Spielfläche Ihrer Pad-Einheit nicht mit Trommelstöcken, da sie dadurch weniger empfindlich oder schwieriger zu spielen wird.
- Lagern oder verwenden Sie das Produkt nicht an Orten mit extrem hoher Temperatur (in direktem Sonnenlicht, in Nähe einer Heizung, in einem geschlossenen Fahrzeug usw.) oder hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, draußen im Regen usw.). Dadurch könnte das Instrument beschädigt, verfärbt, verformt oder sonstwie beeinträchtigt werden.
- Lassen Sie niemals Gegenstände aus Materialien, die leicht Farbe übertragen wie z. B. aus Gummi, auf der Oberfläche des Drum-Pads liegen. Anderenfalls kann der Farbstoff des Materials auf die Drum-Pad-Oberfläche übergehen. Achten Sie besonders bei der Aufbewahrung der Drum-Pads auf diesen Umstand.
- Verwenden Sie kein Benzin, Lösemittel oder Alkohol, um das Produkt zu reinigen, da dies zu Verfärbung oder Verformung führen kann. Wischen Sie das Produkt mit einem weichen oder leicht angefeuchteten und gut ausgewrungenen Tuch sauber. Wenn das Produkt stark verschmutzt ist, verwenden Sie ein Tuch mit einem neutralen Reinigungsmittel, und wischen Sie das Produkt mit einem weichen oder leicht angefeuchteten und gut ausgewrungenen Tuch sauber, so dass kein Reinigungsmittel auf dem Produkt verbleibt. Achten Sie auch besonders darauf, dass kein Wasser und Reinigungsmittel in Kontakt mit den Kissen des Produkts gerät; dadurch wird das Produkt beeinträchtigt.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie am Stecker ziehen und nicht am Kabel, wenn Sie dieses anschließen oder entfernen. Platzieren Sie auch keine schweren oder scharfen Gegenstände auf dem Kabel. Anwendung übermäßiger Kraft auf das Kabel kann dieses beschädigen, z. B. durchtrennte Leiter usw.

# Lieferumfang

Kunden, die ein Pads-Set erworben haben, beachten bitte die beiliegende "Montageanleitung", die mit dem Pads-Set geliefert wurde, um den Lieferumfang zu prüfen.

- 1 XP100T Haupteinheit x 1, 3 Klemmbolzen x 1, 3 Stereo-Klinkenkabel x 1, 2 Bedienungsanleitung (dieses Blatt) x 1
- XP100SD: 2 XP100SD Haupteinheit x 1, 5 Klemmbolzen x 1, 6 Stereo-Klinkenkabel x 1, 7 Bedienungsanleitung (dieses Blatt) x 1
- XP120T: 3 XP120T Haupteinheit x 1, 5 Klemmbolzen x 1, 6 Stereo-Klinkenkabel x 1, 7 Bedienungsanleitung (dieses Blatt) x 1
- XP120SD: 4 XP120SD Haupteinheit x 1. 6 Stereo-Klinkenkabel x 1. 7 Bedienungsanleitung (dieses Blatt) x 1



# **Technische Daten**

# ■ XP100T Tom-Pad (10")

- Größe: 290 x 80 (H) mm (ohne Drehregler und Klemmbolzen.)
- Sensorsystem: Triggersensor (Piezo) x 1, Rim-Schalter (2 Zonen) x 1
   Ausgangsbuchse: Standard-
- Gewicht: 2.3 kg
  - Stereoklinkenbuchse

# ■ XP100SD Snare-Pad (10")

- Größe: 290 x 85 (H) mm (ohne Drehregler und Klemmbolzen.)
- Sensorsystem: Triggersensor (Piezo) x 1, Rim-Schalter (2 Zonen) x 1
- Gewicht: 2,4 kg
- Ausgangsbuchse: Standard-Stereoklinkenbuchse

# ■ XP120T Tom-Pad (12")

- Größe: 340 x 82 (H) mm (ohne Drehregler und Klemmbolzen.)
- Sensorsystem: Triggersensor (Piezo) x 1, Rim-Schalter (2 Zonen) x 1
- Gewicht: 3,0 kg
- Ausgangsbuchse: Standard-Stereoklinkenbuchse

# ■ XP120SD Snare-Pad (12")

- Größe: 340 x 85 (H) mm (ohne Drehregler und Klemmbolzen.)
- Sensorsystem: Triggersensor (Piezo) x 1, Rim-Schalter (2 Zonen) x 1
- Gewicht: 3,1 kg
- Ausgangsbuchse: Standard-Stereoklinkenbuchse

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Daten und Beschreibungen dienen lediglich der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, technische Daten jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu modifizieren. Da die Technischen Daten, die Hardware und optionales Zubehör nicht in jeder Region gleich sind, besprechen Sie diese Punkte bitte mit Ihrem Yamaha-Händler.

# DE

# Verbraucherinformation zur Sammlung und Entsorgung alter Elektrogeräte



Befindet sich dieses Symbol auf den Produkten, der Verpackung und/oder beiliegenden Unterlagen, so sollten benutzte elektrische Geräte nicht mit dem normalen Haushaltsabfall entsorgt werden.

In Übereinstimmung mit Ihren nationalen Bestimmungen und den Richtlinien 2002/96/EC bringen Sie alte Geräte bitte zur fachgerechten Entsorgung, Wiederaufbereitung und Wiederverwendung zu den entsprechenden Sammelstellen. Durch die fachgerechte Entsorgung der Elektrogeräte helfen Sie, wertvolle Ressourcen zu schützen, und verhindern mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die andernfalls durch

unsachgerechte Müllentsorgung auftreten könnten. Für weitere Informationen zum Sammeln und Wiederaufbereiten alter Elektrogeräte kontaktieren Sie bitte Ihre örtliche

Stadt- oder Gemeindeverwaltung, Ihren Abfallentsorgungsdienst oder die Verkaufsstelle der Artikel.

# [Information für geschäftliche Anwender in der Europäischen Union]

Wenn Sie Elektrogeräte ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder Zulieferer für weitere Informationen.

Wenn Sie Elektrogeräte ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder Zulieferer für weitere Informationen.

Dieses Symbol gilt nur innerhalb der Europäischen Union. Wenn Sie solche Artikel ausrangieren möchten, kontaktieren Sie bitte Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der sachgerechten Entsorgungsmethode.

# **Zuordnungstabelle Pad-to-Input**

Die Funktion der Pads der XP-Serie hängt davon ab, an welcher Trigger-Eingangsbuchse des Drum-Trigger-Moduls das Pad angeschlossen ist. Die folgende Tabelle beschreibt die Funktion der ieweiligen Trigger-Eingangsbuchsen.

#### DTX900

	Trigger-Eingangsbuchse			
	1-5	6-8, 12-15	9	10/11
Pad	✓	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
Rim	✓	✓	<b>√</b>	_
Pad-Steuerfunktionen	✓	_	_	_

√ : Kompatibel - : Nicht kompatibel

- HINWEIS Wenn Sie das Pad der XP-Serie als Snare-Pad einsetzen, stellen Sie den Pad-Typ beim DTX900 auf "XP120/100 (for snare)": Wenn Sie das Pad der XP-Serie als Tom-Pad einsetzen, stellen Sie den Pad-Typ beim DTX900 auf "XP120/100 (for tom)" Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Drum-Trigger-Modul.
  - Achten Sie darauf, ein Stereoklinkenkabel zu verwenden, wenn Sie das Pad der XP-Serie am Drum-Trigger-Modul anschließen. Wenn Sie ein Mono-Klinkenkabel verwenden (einen Stecker mit nur einem schwarzen Ring), werden die den Rim-Schaltern A/B zugewiesenen Voices nicht gespielt. Da das Pad der XP-Serie keinen Schalter besitzt, kann hier ein Monoklinkenkabel verwendet werden.
  - Beim Anschluss des Pads der XP-Serie am Drum-Trigger-Modul sollten Sie immer das beiliegende StereoHKlinkenkabel (Typ parallel) verwenden. Voices, die den Randschaltern A/B zugewiesen sind, sowie die Pad-Steuerfunktionen, können bei Verwendung monauraler Klinkenkabel nicht genutzt werden. Ebenso gilt für die Verwendung eines anderen als dem beiliegenden, parallel geschalteten Stereo-Klinkenkabel, dass die Pad-Steuerfunktionen damit eventuell nicht funktionieren.

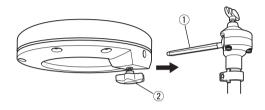
Beim Anschluss des Pads der XP-Serie an anderen als den in dieser Anleitung beschriebenen Drum-Trigger-Modulen beachten Sie bitte die folgende Website.

http://dtxdrums.yamaha.com

# **Spielvorbereitungen**

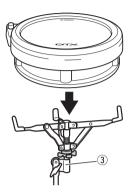
#### XP100T/100SD/120T

Stellen Sie zuerst das Rack-System (Yamaha RS-Serie o. a.) oder einen im Handel erhältlichen Trommelständer (Yamaha WS-Serie o. a.) auf, und montieren Sie dann Ihr Pad, wie in der Abbildung gezeigt. Führen Sie die Tom-Halterung (Hexagonalstange) (1) Ihres Racks oder Tom-Ständers in das Pad ein, und ziehen Sie den Klemmbolzen (2) sicher fest.



#### XP100SD/120SD

Bereiten Sie bitte vor dem Aufbau einen Snare-Ständer ③ vor (Yamaha SS652 o. a.), und montieren Sie das XP100SD/120SD auf den Ständer, so wie Sie eine akustische Snare montieren würden.





**VORSICHT**• Vergewissern Sie sich, dass das Pad richtig am Rack oder am Ständer befestigt ist. Wenn der Bolzen nicht richtig angezogen ist, kann das Pad abrutschen oder herunterfallen und Verletzungen oder Schäden verursachen. Wenn das Rack oder der Ständer auf einer instabilen Unterlage usw. steht, können Rack oder Ständer umkippen und Verletzungen oder Schäden verursachen.

# Verbindungen

Verwenden Sie das beiliegende Stereo-Klinkenkabel, um die Ausgangsbuchse am Pad der XP-Serie mit der Eingangsbuchse am Drum-Trigger-Modul der DTX-Serie zu verbinden. Stecken Sie den L-förmigen Stecker in die Ausgangsbuchse (OUTPUT) am Pad der XP-Serie.

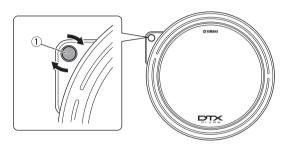


# **Pad-Steuerfunktionen**

Der mit dem Drum-Trigger-Modul- verwendete Pad-Controller ist kompatibel mit Pad-Steuerfunktionen. Mit dem Pad-Controller können Sie viele Parameter einstellen (Einstellung und Spannung der Schnären, Stimmung usw.), indem Sie am Pad-Controller-Regler ① drehen (Bitte lesen Sie die mit Ihrem Drum-Trigger-Modul gelieferte Bedienungsanleitung für weitere Informationen).

#### HINWEIS

 Schlagen Sie nicht auf den Funktionsregler oder wenden übermäßige Kraft auf ihn aus, da dies Schäden oder Fehlfunktion zur Folge haben kann.



# Einstellen des Ausgangspegels

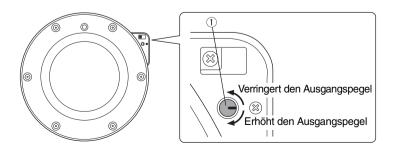
Steuert den Pegel des Triggerausgangs des Pads der XP-Serie. Drehen Sie den Pegelregler ① nach rechts (von oben betrachtet), um den Ausgangspegel anzuheben; und drehen Sie ihn nach links, um den Pegel abzusenken. Der Ausgangspegel des Pads sollte je nach der Schlagstärke eingestellt werden, mit der Sie das Pad anschlagen, oder um den Dynamikbereich des Pads einzustellen oder um das Pad an das verwendete Drum-Trigger-Modul der DTX-Serie anzupassen.

#### HINWEIS

· Üben Sie keine übermäßige Kraft auf die Pegel-Einstellschraube aus, dadurch könnte diese beschädigt werden.



 Wenn das Pad der XP-Serie mit einem Drum-Trigger-Modul der DTX-Serie verwendet wird, gehen Sie in das Trigger-Setup-Edit-Display und stellen Sie den Parameter Gain (Pad-Eingangspegel) so ein, dass das Display 90–95% anzeigt, wenn das Pad hart angeschlagen wird. Für nähere Informationen lesen Sie die Bedienungsanleitung, die mit Ihrem Modul geliefert wurde. Wenn der Ausgangspegel zu hoch ist, ist der Dynamikbereich (der Unterschied zwischen lauten und leisen Tönen) des Pads reduziert, und es können vermehrt Probleme wie Doppeltriggerung (mehrfache Triggerauslösung durch einen einzelnen Schlag) auftreten.



# **Fehlerbehebung**

# Kein Ton; die Lautstärke ist zu niedrig

- Ist das Pad am Drum-Trigger-Modul der DTX-Serie mit einem Stereoklinkenkabel am Eingang mit der richtigen Nummer angeschlossen? (Siehe "Zuordnungstabelle Pad-to-Input" weiter oben.) Wenn ein Pad über ein Monoklinkenkabel angeschlossen wird, werden die den Randbereichen zugewiesenen Voices nicht gespielt.
- Erhöhen Sie den Ausgangspegel mittels der Pegel-Einstellschraube am Pad. (Siehe "Einstellen des Ausgangspegels" weiter oben.)

# Einmaliges Anschlagen des Pads produziert den Sound mehrfach (Doppeltriggerung)

 Verringern Sie den Ausgangspegel mittels der Pegel-Einstellschraube am Pad. Zu hohe Pegeleinstellungen führen dazu, dass das Pad mehrfach auslöst, da das aufgrund der Einstellung zu große Signal zu lange Zeit auf hohem Pegel bleibt. (Siehe "Einstellen des Ausgangspegels" weiter oben.)

## Die Pad-Steuerfunktion funktioniert nicht

- Ist das Pad am Drum-Trigger-Modul mit einem parallel geschalteten Stereoklinkenkabel (wie mitgeliefert) am Eingang mit der richtigen Nummer angeschlossen? Siehe "Zuordnungstabelle Pad-to-Input" in dieser Anleitung. Die Pad-Steuerfunktion ist nicht verfügbar, wenn ein Mono-Klinkenkabel verwendet wird.
- \* Bei Verwendung eines anderen als dem beiliegenden, parallel geschalteten Stereo-Klinkenkabel kann es sein, dass die Pad-Steuerfunktionen nicht richtig funktionieren.

Lesen Sie bitte auch die Bedienungsanleitung, die mit Ihrem Drum-Trigger-Modul der DTX-Serie geliefert wurde, um weitere Informationen zu den oben beschriebenen und weiteren möglichen Problemen zu erhalten. Wenn das Problem auch nach Lektüre der Bedienungsanleitungen nicht gelöst wurde, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor listed below.

Die Einzelheiten zu Produkten sind bei Ihrer unten aufgeführten Niederlassung und bei Yamaha Vertragshändlern in den jeweiligen Bestimmungsländern erhältlich. Pour plus de détails sur les produits, veuillez-vous adresser à Yamaha ou au distributeur le plus proche de vous figurant dans la liste suivante.

关于各产品的详细信息,请向就近的 YAMAHA 代理商或下列经销商询问。

#### NORTH AMERICA

#### CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.

135 Milner Avenue, Scarborough, Ontario, M1S 3R1, Canada Tel: 416-298-1311

Yamaha Corporation of America

6600 Orangethorpe Ave., Buena Park, Calif. 90620, U.S.A. Tel: 714-522-9011

#### CENTRAL & SOUTH AMERICA

#### MEXICO

Yamaha de México S.A. de C.V.

Calz. Javier Rojo Gómez #1149, Col. Guadalupe del Moral C.P. 09300, México, D.F., México Tel: 55-5804-0600

#### RRAZII.

Yamaha Musical do Brasil Ltda.

Rua Joaquim Floriano, 913 - 4' andar, Itaim Bibi, CEP 04534-013 Sao Paulo, SP. BRAZIL Tel: 011-3704-1377

#### ARGENTINA

Yamaha Music Latin America, S.A. Sucursal de Argentina

Olga Cossettini 1553, Piso 4 Norte Madero Este-C1107CEK Buenos Aires, Argentina Tel: 011-4119-7000

#### PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN COUNTRIES CARIBBEAN COUNTRIES

Yamaha Music Latin America, S.A.
Torre Banco General, Piso 7, Urbanización Marbella, Calle 47 y Aquilino de la Guardia, Ciudad de Panamá, Panamá Tel: +507-269-5311

#### **EUROPE**

#### THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music U.K. Ltd.

Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, England Tel: 01908-366700

#### GERMANY

Yamaha Music Europe GmbH Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany Tel: 04101-3030

#### SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

Yamaha Music Europe GmbH Branch Switzerland in Zürich

Seefeldstrasse 94, 8008 Zürich, Switzerland

Tel: 01-383 3990

#### AUSTRIA

Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria Tel: 01-60203900

#### CZECH REPUBLIC/SLOVAKIA/ HUNGARY/SLOVENIA

Yamaha Music Europe GmbH Branch Austria Schleiergasse 20, A-1100 Wien, Austria Tel: 01-602039025

# POLAND/LITHUANIA/LATVIA/ESTONIA

Yamaha Music Europe GmbH Branch Sp.z o.o. Oddział w Polsce ul. 17 Stycznia 56, PL-02-146 Warszawa, Poland Tel: 022-500-2925

#### THE NETHERLANDS/ BELGIUM/LUXEMBOURG

Yamaha Music Europe Branch Benelux Clarissenhof 5-b, 4133 AB Vianen, The Netherlands Tel: 0347-358 040

#### FRANCE Yamaha Musique France

BP 70-77312 Marne-la-Vallée Cedex 2, France Tel: 01-64-61-4000

#### ITALY

Yamaha Musica Italia S.P.A. Combo Division Viale Italia 88, 20020 Lainate (Milano), Italy Tel: 02-935-771

# SPAIN/PORTUGAL

Yamaha Música Ibérica, S.A. Ctra. de la Coruna km. 17, 200, 28230 Las Rozas (Madrid), Spain Tel: 91-639-8888

#### GREECE

Philippos Nakas S.A. The Music House 147 Skiathou Street, 112-55 Athens, Greece

Tel: 01-228 2160

#### SWEDEN

Yamaha Scandinavia AB

J. A. Wettergrens Gata 1, Box 30053 S-400 43 Göteborg, Sweden Tel: 031 89 34 00

# DENMARK

YS Copenhagen Liaison Office Generatorvej 6A, DK-2730 Herlev, Denmark Tel: 44 92 49 00

#### FINLAND

F-Musiikki Oy

Kluuvikatu 6, P.O. Box 260, SF-00101 Helsinki, Finland Tel: 09 618511

#### NORWAY

Norsk filial av Yamaha Scandinavia AB

Grini Næringspark 1, N-1345 Østerås, Norway Tel: 67 16 77 70

#### ICELAND

Skifan HF

Skeifan 17 P.O. Box 8120, IS-128 Reykjavik, Iceland Tel: 525 5000

#### RUSSIA

Yamaha Music (Russia) Room 37, bld. 7, Kievskaya street, Moscow, 121059, Russia Tel: 495 626 5005

#### OTHER EUROPEAN COUNTRIES

Yamaha Music Europe GmbH Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany

Tel: +49-4101-3030

# AFRICA

Yamaha Corporation, Asia-Pacific Sales & Marketing Group Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu,

Japan 430-8650

Tel: +81-53-460-2313

#### MIDDLE EAST

#### TURKEY/CYPRUS

Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstraße 22-34, 25462 Rellingen, Germany Tel: 04101-3030

# OTHER COUNTRIES

Yamaha Music Gulf FZE

LOB 16-513, P.O.Box 17328, Jubel Ali, Dubai, United Arab Emirates Tel: +971-4-881-5868

#### ASIA

#### THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA Yamaha Music & Electronics (China) Co.,Ltd.

2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu, Shanghai, China Tel: 021-6247-2211

#### HONG KONG

Tom Lee Music Co., Ltd.

11/F., Silvercord Tower 1, 30 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong Tel: 2737-7688

#### INDIA

Yamaha Music India Pvt. Ltd.

5F Ambience Corporate Tower Ambience Mall Complex Ambience Island, NH-8, Gurgaon-122001, Haryana, India Tel: 0124-466-5551

# INDONESIA

PT. Yamaha Musik Indonesia (Distributor) PT. Nusantik

Gedung Yamaha Music Center, Jalan Jend. Gatot Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia Tel: 021-520-2577

#### KOREA

Yamaha Music Korea Ltd.

8F, 9F, Dongsung Bldg. 158-9 Samsung-Dong, Kangnam-Gu, Seoul, Korea Tel: 02-3467-3300

#### MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn., Bhd.

Lot 8, Jalan Perbandaran, 47301 Kelana Jaya, Petaling Jaya, Selangor, Malaysia Tel: 03-78030900

# **PHILIPPINES**

Yupangco Music Corporation 339 Gil J. Puyat Avenue, P.O. Box 885 MCPO, Makati, Metro Manila, Philippines Tel: 819-7551

# SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Pte., Ltd.

#03-11 A-Z Building

140 Paya Lebor Road, Singapore 409015 Tel: 6747-4374

# TAIWAN

Yamaha KHS Music Co., Ltd.

3F, #6, Sec.2, Nan Jing E. Rd. Taipei. Taiwan 104, R.O.C. Tel: 02-2511-8688

# THAILAND

Siam Music Yamaha Co., Ltd.

4, 6, 15 and 16th floor, Siam Motors Building, 891/1 Rama 1 Road, Wangmai, Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand Tel: 02-215-2622

# OTHER ASIAN COUNTRIES

Yamaha Corporation, Asia-Pacific Sales & Marketing Group Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu, Japan 430-8650

Tel: +81-53-460-2313

#### OCEANIA

# AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.

Level 1, 99 Queensbridge Street, Southbank, Victoria 3006, Australia Tel: 3-9693-5111

# NEW ZEALAND

Music Works LTD

P.O.BOX 6246 Wellesley, Auckland 4680, New Zealand Tel: 9-634-0099

# COUNTRIES AND TRUST TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

Yamaha Corporation, Asia-Pacific Sales & Marketing Group Nakazawa-cho 10-1, Naka-ku, Hamamatsu, Japan 430-8650

Tel: +81-53-460-2313



Yamaha Electronic Drums web site: http://dtxdrums.yamaha.com

Yamaha Manual Library http://www.yamaha.co.jp/manual/

U.R.G., Digital Musical Instruments Division © 2009-2011 Yamaha Corporation

WS70070 012PO\*\*\*.\*-01C0